



ŁEBA HOTEL & SPA



KARTA WIN

- WINE LIST -
- WEINKARTE -

PARTNER CENTER
HORECA



Importer i Dystrybutor Win
ul. Piotrkowska 89, 90-423 Łódź
www.partnercenter.pl

WINA BIAŁE

— WHITE WINES | WEIßWEIN —

Marques De Verdellano Macabeo

Covinas, Hiszpania

Wino wytrawne o słomkowym kolorze z zielonkawymi refleksami. Wyraźne niuansy zielonych jabłek, owoców cytrusowych i świeżo skoszonej trawy. Na podniebieniu przyjemnie wyczuwalne owoce tropikalne. Finisz jest długi, ma idealny balans pomiędzy kwasowością i owocowością.

Dry wine with a straw colour with greenish reflections. Distinct nuances of green apples, citrus fruits and freshly cut grass. On the palate pleasantly tropical fruit. The finish is long, it has a perfect balance between the acidity and fruity.

Trockener Wein mit Strohfarbe mit grünlichen Reflexen. Deutliche Nuancen von grünen Äpfeln, Zitrusfrüchten und frisch geschnittenem Gras. Am Gaumen angenehm tropische Früchte. Der Abgang ist lang, er hat eine perfekte Balance zwischen Säure und Frucht.

15CL 10PLN
50CL 30PLN

Lavivi White Semi Dry

D.O. Utiel Requena, Bodegas Covinas, Hiszpania

Wino półwytrawne wytworzone z wyjątkowego szczepu Macabeo, ukazuje doskonale pełen zakres aromatów owoców cytrusowych, zielonego jabłka i owoców tropikalnych połączonych z lekkimi nutami karmelu oraz gruszek. Świeży smak o jedwabistym wykończeniu i bardzo delikatnych słodkich nutach.

Semi-dry wine made from the unique Macabeo strain, perfectly shows the full range of aromas of citrus fruits, green apple and tropical fruit combined with light notes of caramel and pears. Fresh taste with a silky finish and very delicate sweet notes.

Der halbtrockene Wein aus der einzigartigen Macabeo-Sorte zeigt perfekt die gesamte Palette an Aromen von Zitrusfrüchten, grünem Apfel und tropischen Früchten, kombiniert mit leichten Noten von Karamell und Birnen. Frischer Geschmack mit seidigem Abgang und sehr zarten süßen Noten.

15CL 12PLN
75CL 50PLN

Ozzi Chardonnay

South Eastern Australia, Ozzi, Australia

Wytrawne białe wino, wytwarzane z winogron Chardonnay, o jasnosłomkowej barwie, z zielonymi refleksami i wyraźnie wyczuwalnymi aromatami melona oraz orzeźwiających owoców cytrusowych z delikatnymi nutami dębu. Na podniebieniu uwidoczna się odrobina słodczy i zrównoważonej kwasowości, z bardzo przyjemnym owocowym finiszem.

Dry white wine made from Chardonnay grapes. Characterized by light straw-yellow colour with green reflections, clearly distinguishable aromas of melon and refreshing citrus notes accompanied by subtle oak. On the palate a bit sweet with balanced acidity and a very pleasant fruity finish.

Trockener Weißwein aus Chardonnay-Trauben, hell strohfarben, mit grünen Reflexen und deutlich wahrnehmbaren Aromen von Melone und erfrischenden Zitrusfrüchten mit zarten Noten von Eiche. Am Gaumen kommt ein wenig heraus Süße und ausgewogene

75CL 75PLN

Gavarez Vinho Verde

Vinho Verde, Borges, Portugalia

Wino białe, półwytrawne o lekko filigranowym kolorze szmaragdu i bryzy morskiej. Nos pełen świeżości i woni cytrusów. W ustach czuć wyraźny akcent perlistości, dzięki odpowiedniej kwasowości. Wino zdecydowanie lekkie, młode.

White semi-dry wine with a slightly filigree emerald and sea breeze color. The nose is full of freshness and scents of citrus. In the mouth a distinct accent of pearliness, thanks to the appropriate acidity. Definitely a light, young wine.

Weißer halbtrockener Wein mit einer leicht filigranen smaragdgrünen und seegrünen Farbe. Die Nase ist voll von Frische und Zitrusdüften. Im Mund ein deutlicher Akzent von Perligkeit, dank der entsprechenden Säure. Definitiv ein leichter, junger Wein.

75CL 90PLN

WINA DESEROWE

— DESSERT WINES | DESSERTWEINE —

Tbilisi Peak White Semi Sweet

Kakhetia, Tiflis Vini Pogreby, Gruzja

Wino wykreowane przez doświadczonych sommelierów z wyjątkowego, znanego dla Gruzji, szczepu Rkatsiteli. Wino białe półsłodkie o złotym kolorze z intensywnym, kwiatowym bukietem. W smaku jedwabiste, z delikatną słodyczą i długim przyjemnym finiszem.

Wine created by experienced sommeliers of the special, characterized for Georgia, strain Rkatsiteli. Semi-sweet white wine with a golden colour with intense floral bouquet. The taste is silky, with a delicate sweetness and a long pleasant finish.

Wein erstellt von erfahrenen Sommeliers der besonderen, wichtig für Georgien, Stamm Rkatsiteli. Halb süßen Weißwein mit einer goldenen Farbe mit intensiven blumigen Bouquet. Der Geschmack ist seidig, mit einer zarten Süße und einem langen angenehmen Abgang.

75CL 75PLN

Tbilisi Peak Red Semi Sweet

Kakhetia, Tiflis Vini Pogreby, Gruzja

Wino czerwone półsłodkie, skomponowane ze szczepu Saperavi, o ładnym rubinowym kolorze. W nosie wyczuwalne intensywne aromaty owocowe. W smaku harmonijne z przyjemną słodyczą i długim finiszem.

Semi-sweet red wine, composed from a strain of Saperavi, a nice ruby colour. In the nose felt intense fruit flavors. The taste is harmonious with a pleasant sweetness and a long finish.

Halb süßer Rotwein, aus einem Stamm von Saperavi zusammengesetzt, eine schöne rubinrote Farbe. In der Nase fühlte intensiven Fruchtaromen. Der Geschmack ist harmonisch mit einer angenehmen Süße und einem langen Abgang.

75CL 75PLN



WINA MUSUJĄCE

— SPARKLING WINES | SCHAUMWEIN —

Casa Pecunia Prosecco Insight

D.o.c. Prosecco, Cielo E Terra, Włochy

Wyjątkowe wino musujące stworzone ze specjalnie wyselekcjonowanych gron szczepu Glera, które dojrzewały na słonecznych wzgórzach słynnego regionu Veneto. Wino kreśli się pięknym jasnozłotym kolorem i przyjemnie świeżymi aromatami owoców. Subtelne bąbelki dają ekspresyjne orzeźwienie, zaś finisz jest niezwykle przyjemny.

A unique sparkling wine made from specially selected grapes of the Glera strain that ripened on the sunny hills of the famous Veneto region. The wine is made with a beautiful light golden colour and pleasantly fresh aromas of fruit. Subtle bubbles give expressive refreshment, while the finish is extremely pleasant.

Ein einzigartiger Schaumwein aus speziell ausgewählten Trauben der Sorte Glera, der auf den sonnigen Hügeln der berühmten Region Veneto gereift ist. Der Wein hat eine schöne hellgoldene Farbe und angenehm frische Fruchtaromen. Dezente Bläschen erfrischen ausdrucksstark, während der Abgang äußerst angenehm ist.

20CL 25PLN
75CL 90PLN

Jacquart Mosaique Brut Champagne

A.o.c. Champagne, Jacquart, Francja

Wytrawny, elegancki szampan o słomkowej barwie ze złotymi refleksami i wytwornymi aromatami szlachetnego miodu, soczystej gruszki, brzoskwini oraz cytryny. W smaku delikatny biszkoptowy z zapachem świeżego chleba oraz niuansami lillii i słonecznika.

Dry, elegant champagne with a straw colour with golden reflections and refined aromas of noble honey, juicy pear, peach and lemon. The taste is delicate biscuit with the smell of fresh bread and nuances of lily and sunflower.

Ein trockener, eleganter Champagner mit strohiger Farbe und Goldreflexen mit raffinierten Aromen von Honig, Birne, Pfirsich und Zitrone. Im Geschmack sanft mit Nuancen von frischem Brot, Sonnenblumen und Lilien.

75CL 290PLN

WINA BIAŁE

— WHITE WINES | WEIßWEIN —

Antichello Soave

I.G.T. Veneto, Santa Sofia, Włochy

Wino wytrawne pochodzące z regionu Soave, na wschód od Werony. Delikatne i lekkie, z wyczuwalnymi aromatami migdałów i łagodnych kwiatów, lekko perfumowane. W smaku subtelne, z nutką goryczy, ale bardzo przyjemne.

A dry wine from the Soave region, east of Verona. Delicate and light, with noticeable aromas of almonds and mild flowers, slightly perfumed. The taste is subtle, with a hint of bitterness, but very pleasant.

Ein trockener Wein aus der Region Soave, östlich von Verona. Zart und leicht, mit spürbaren Aromen von Mandeln und milden Blüten, leicht parfümiert. Der Geschmack ist subtil mit einem Hauch von Bitterkeit, aber sehr angenehm.

75CL 90PLN

Goru El Blanco Moscatel & Chardonnay

Jumilla, Ego Bodegas, Hiszpania

Wino wytrawne o błyszczącym złotym kolorze i dojrzałych owocowych aromatach z typowymi nutami kwiatowymi winogron Moscatel. Na podniebieniu nuty kwiatowe wraz z owocami cytrusowymi dają niezwykle odświeżające wykończenie.

A dry wine with a shiny golden colour and ripe fruity aromas with typical floral notes of Moscatel grapes. On the palate floral notes along with citrus fruits give a very refreshing finish.

Ein trockener Wein mit goldgelber Farbe und reifen Fruchtaromen mit typischen floralen Noten von Moscatel-Trauben. Am Gaumen geben Zitrusfrüchte einen sehr erfrischenden Abgang.

75CL 100PLN

Waipara Hills Sauvignon Blanc

Marlborough, Waipara, Nowa Zelandia

Nowozelandzki Sauvignon Blanc o hojnym smaku i konsystencji. Kolor słomkowy z przebłyskami zieleni. Wino jest mocno aromatyczne, pełne charakteru i żywotności. Cechuje je cytrusowy aromat, wrażenia utartych w młynku ziół oraz intensywność i soczystość tropikalnych owoców. Ziołowe nuty zwieńczone mineralnym zakończeniem.

New Zealand Sauvignon Blanc with a generous taste and consistency. Straw colour with flashes of green. The wine is very aromatic, full of character and vitality. They are characterized by a citrus aroma, the impression of herbs mortar and the intensity and juiciness of tropical fruit. Herbal notes topped with a mineral finish.

Neuseeländischer Sauvignon Blanc mit großzügigem Geschmack und Konsistenz. Strohfärbung mit grünen Reflexen. Der Wein ist sehr aromatisch, voller Charakter und Vitalität. Sie zeichnen sich durch ein Zitrusaroma, den Eindruck von Kräutermörser und die Intensität und Saftigkeit tropischer Früchte aus. Kräuternoten mit mineralischem Abgang.

75CL 130PLN



WINA CZERWONE

— RED WINES | ROTWEIN —

Marques De Verdellano Bobal Tempranillo

Covinas, Hiszpania

Wino wytrawne o intensywnej wiśniowej barwie i przyjemnych korzennych aromatach z ciekawą nutą owoców wiśni. Smak jest pełny, elegancki i pełen żywiołowych owoców, lekko pikantnych i przyjemnych dymnych tanin. Długie wykończenie jest idealnie zrównoważone i kusząco owocowe.

A dry wine with an intense cherry colour and pleasant spicy aromas with an interesting hint of cherry fruit. The taste is full, elegant and full of spontaneous fruits, slightly spicy and pleasant smoky tannins. The long finish is perfectly balanced and tempting fruity.

Ein trockener Wein mit intensiver Kirschfarbe und angenehmen würzigen Aromen mit einem interessanten Hauch von Kirschfrüchten. Der Geschmack ist voll, elegant und voller spontaner Früchte, leicht würziger und angenehm rauchiger Tannine. Der lange Abgang ist perfekt ausbalanciert und verlockend fruchtig.

15CL 10PLN
50CL 30PLN

Lavivi Red Semi Dry

D.o. Utiel Requena, Bodegas Covinas, Hiszpania

Wino półwytrawne wytworzone wyłącznie z hiszpańskich winorośli szczepu Bobal, które zachwyca rubinową barwą i aromatem dojrzałych wiśni oraz malin połączonych z delikatnymi świeżymi nutami. Wyjątkowo dobrze wyważone w ustach, ciepłe i jedwabiste, dające przyjemność z degustacji.

Semi-dry wine made exclusively from Spanish vine Bobal, which captures ruby colour and aromas of ripe cherries and raspberries combined with delicate fresh notes. Exceptionally balanced in the mouth, warm and silky, giving pleasure in tasting.

Halbtrockener Wein ausschließlich aus der spanischen Rebsorte Bobal, die rubinrote Farbe und Aromen von reifen Kirschen und Himbeeren mit zarten frischen Noten einfängt. Außergewöhnlich ausbalanciert im Mund, warm und seidig.

15CL 12PLN
75CL 50PLN

Ozzi Merlot

South Eastern Australia, Ozzi, Australia

Delikatne czerwone wino, wytwarzane z winogron Merlot. Charakteryzuje się ciemno wiśniową szatą. Bukiet zdominowany jest aromatem wiśni, porzeczek oraz śliwek. Na podniebieniu ujawnia przyjemny owocowy smak oraz bardzo subtelny finisz, który podkreśla wyjątkowość wina.

A delicate red wine, made from Merlot grapes. It is characterised by a dark cherry robe. The bouquet is dominated by aromas of cherries, currants and plums. On the palate it reveals a pleasant fruity flavour and a very subtle finish which underlines the uniqueness of the wine.

Ein delikater Rotwein, hergestellt aus Merlot-Trauben. Er zeichnet sich durch eine dunkle Kirschenfarbe aus. Das Bouquet wird von Aromen von Kirschen, Johannisbeeren und Pflaumen dominiert. Am Gaumen zeigt er einen angenehmen fruchtigen Geschmack und einen sehr subtilen Abgang, der die Einzigartigkeit des Weins unterstreicht.

75CL 75PLN

Masseria Parione Primitivo

I.g.t. Primitivo Puglia, Famiglia Castellani, Włochy

Wino wytrawne o głębokiej atramentowej, czerwono-rubinowej barwie. Intensywne i trwałe aromaty smoły, lukrecji i czerwonych jagód. W ustach pełne i przyjemnie ciepłe z mocną, dobrze zaznaczoną taniną.

Dry wine with a deep ink, red-ruby colour. Intense and persistent aromas of tar, licorice and red berries. In the mouth full and pleasantly warm with a strong, well-marked tannin.

Trockener Wein mit einer tiefen Farbe, rot-rubinrote Farbe. Intensive und anhaltende Aromen von Teer, Lakritz und roten Beeren. Im Mund voll und angenehm warm mit einer starken, gut markierte Tannin.

75CL 90PLN

WINA CZERWONE

— RED WINES | ROTWEIN —

Bouchard Pinot Noir

Vin De Pays D'oc, Bouchard Aine & Fills, Francja

Lekkie wino wytrawne o połyskliwej, wiśniowej barwie i przyjemnych aromatach czerwonych owoców: wiśni, truskawek oraz malin, z delikatnym dotykem limonki i mięty w tle. W smaku świeże, harmonijne i zrównoważone, z dużą ilością owoców i delikatną nutą drewna. Dobra trwałość.

Light dry wine with a glossy, cherry colour and pleasant aromas of red fruits, cherries, strawberries and raspberries, with delicate touch of lime and mint in the background. The taste is fresh, harmonious and balanced, with lots of fruits and a soft hint of wood. Good durability.

Licht trockener Wein mit einem glänzenden, kirschrote Farbe und angenehme Aromen von roten Früchten, Kirschen, Erdbeeren und Himbeeren, mit einem feinen Hauch von Limette und Minze im Hintergrund. Der Geschmack ist frisch, harmonisch und ausgewogen, mit viel Obst und einem zarten Hauch von Holz. Gute Haltbarkeit.

75CL 90PLN

Vida Organica Malbec

Mendoza, Familia Zuccardi

Wino wytrawne o głębokim kolorze ciemnego szkarłatu z odcieniem purpury i intensywnych aromatach owoców czarnej porzeczki, śliwy, borówki oraz wiśni. W ustach o mocnej strukturze, zrównoważone z lekko wyczuwalnymi taninami i długim finiszem. Wino skomponowane z organicznych winogron szczepu Malbec rosnących na terenie doliny Mendoza. Posiada certyfikat upraw ekologicznych - BioLetis wydawany przez Ministerstwo Rolnictwa Argentyny.

Dry wine with a deep dark crimson colour with a shade of purple and intense fruit aromas of black currant, plum, blueberry and cherry. In the mouth with good structure, balanced with soft tannins and a palpable long finish.

Trockener Wein mit einem tiefen dunklen Farbe mit einem violetten Farbton und intensive Fruchtaromen von schwarzer Johannisbeere, Pflaume, Blaubeere und Kirsche. Im Mund mit guter Struktur, mit einem leichten und einem langen Finale.

75CL 95PLN

Goru El Goru

Jumilla, Ego Bodegas, Hiszpania

Wino wytrawne o purpurowej barwie z fioletowymi refleksami. Intensywne aromaty dojrzałych czerwonych owoców jagodowych, którym towarzyszą akcenty tostów. Na podniebieniu owocowy i aromatyczny z dojrzałymi taninami. Aksamitna tekstura owoców jagodowych miesza się z aromatami wanilii i cynamonu.

A dry wine with a purple colour with purple highlights. Intense aromas of ripe red berries, accompanied by accents of toasts. Fruit and aromatic on the palate with ripe tannins. Velvet fruit texture the berries are mixed with the aromas of vanilla and cinnamon.

Ein trockener Wein, purpurfarben mit violetten Reflexen. Intensive Aromen von reifen roten Beeren mit Toastakzenten. Am Gaumen fruchtig und aromatisch mit reifen Tanninen. Die samtige Textur der Beeren trifft hier auf feine Vanille- und Zimtnoten.

75CL 110PLN

Robert Mondavi Twin Oaks Cabernet Sauvignon

Kalifornia, Robert Mondavi Winery, USA

Wino wytrawne o ładnej ciemno-bordowej barwie, pełne soczystych aromatów śliwek z bogatymi akcentami cedru. Wyraźny, głęboki smak jeżyny, wiśni i tytoniu. Doskonale zrównoważone, eleganckie o karmelizowanym zakończeniu.

A dry wine with a nice dark burgundy colour, full of juicy aromas of plums with rich cedar accents. A clear, deep taste of blackberries, cherries and tobacco. Perfectly balanced, elegant with a caramelized finish.

Ein trockener Wein mit einer schönen dunklen Burgunder-Farbe, voller saftiger Pflaumenaromen mit reichen Zedernakzenten. Klarer, tiefer Geschmack nach Brombeeren, Kirschen und Tabak. Perfekt ausbalanciert, elegant mit karamellisierter Oberfläche.

75CL 130PLN